

**JOURNALS**  
OF THE  
**HOUSE OF ASSEMBLY**  
OF  
**LOWER CANADA.**

SESS. 1835.—1836.

**JOURNAUX**  
DE LA  
**CHAMBRE D'ASSEMBLEE**  
DU  
**BAS-CANADA.**

SESS. 1835.—1836.

Tuesday 27th October, 1835.

Message to at-  
tend His Excel-  
lency.

**A** Message by John Sewell, Esquire, Gentleman Usher of the Black Rod:

Mr. Speaker,  
His Excellency the Governor in Chief desires the immediate attendance of this Honorable House in the Legislative Council.

Accordingly Mr. Speaker, with the House, went up to attend His Excellency in the Legislative Council Chamber.

And being returned;

Jean Baptiste Fortin, Esquire, Member for the County of L'Islet, and Edouard Thibaudeau, Esquire, Member for the County of Bonaventure, having previously taken the Oath according to Law, and subscribed, before the Commissioners, the Roll containing the same, took their seats in the House

Members take  
their Seat.

Nicolet Writ.

Mr. Speaker informed the House, that pursuant to an Order of this House of the twenty-eighth February last, he had issued his Warrant to the Clerk of the Crown in Chancery, to make out a new Writ for the Election of a Knight to serve in the present Parliament for the County of Nicolet, in the room of Louis Bourdages, Esquire, deceased; and that in consequence the Clerk of this House had received a Certificate of the Election of a Knight for the said County of Nicolet.

And the said Certificate was read, and is as followeth:

**PROVINCE OF LOWER CANADA.**

OFFICE OF THE CLERK OF THE  
CROWN IN CHANCERY,  
Quebec, 7th April, 1835.

Certificate of  
the Return of  
Mr. Hébert for  
the County of  
Nicolet.

This is to Certify, that in virtue of a Writ of Election, dated the second day of March last, issued by His Excellency the Governor in Chief, and directed to the Returning Officer of the County of Nicolet, (Laurent Genest, Esquire,) for the Election of a Member for the said County of Nicolet, in the room of Louis Bourdages, Esquire, deceased; Jean Baptiste Hébert, Esquire, has been returned as duly elected accordingly, as appears by the Return of the said Writ, dated the third day of April instant, which is lodged of Record in this Office.

THOS. AMIOT,

Clerk of the Crown in Chancery.

To W. B. Lindsay, Esquire,  
Clerk of the House of Assembly.

Jean Baptiste Hébert, Esquire, Member for the County of Nicolet, having previously taken the Oath according to Law, and subscribed, before the Commissioners,

VOL.—45.

A Member  
takes his Seat.

Mardi, 27 Octobre 1835.

**M**ESSAGE par John Sewell, Ecuyer, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire:

Message pour  
se rendre auprès  
de Son Excel-  
lence.

M. l'Orateur,  
Son Excellence le Gouverneur-en-Chef désire la présence immédiate de cette Honorable Chambre dans la Chambre du Conseil Légitifatif.

En conséquence M. l'Orateur et la Chambre se sont rendus auprès de Son Excellence dans la Chambre du Conseil Légitifatif.

Et, étant de retour,

Jean Baptiste Fortin, Ecuyer, Membre pour le Comté de l'Islet, et Edouard Thibaudeau, Ecuyer, Membre pour le Comté de Bonaventure, ayant préalablement prêté le Serment, conformément à la Loi, et souscrit devant les Commissaires le Rôle qui le contient, ont pris leurs sièges dans la Chambre.

Des membres  
prennent leurs  
sièges.

Writ pour Ni-  
colet.

M. l'Orateur a informé la Chambre que, conformément à un Ordre de cette Chambre; du vingt-huit Février dernier, il avait fait sortir son Warrant au Greffier de la Couronne en Chancellerie, pour faire un nouveau Writ pour l'Election d'un Chevalier pour servir dans le présent Parlement pour le Comté de Nicolet, en remplacement de Louis Bourdages, Ecuyer, décédé; et qu'en conséquence, le Greffier de cette Chambre avait reçu un Certificat de l'Election d'un Chevalier pour le dit Comté de Nicolet.

Et le dit Certificat a été lu, et est comme suit:

**PROVINCE DU BAS-CANADA.**

BUREAU DU GREFFIER DE LA  
COURONNE EN CHANCELLERIE,  
Québec, 7 Avril 1835.

Certificat du  
Retour de M.  
Hébert, pour le  
Comté de Nico-  
let.

Le présent est pour certifier, qu'en vertu d'un Writ d'Election, daté du second jour de Mars dernier, émané de Son Excellence le Gouverneur-en-Chef, et adressé à l'Officier Rapporteur du Comté de Nicolet, (Laurent Genest, Ecuyer,) pour l'Election d'un Membre pour le dit Comté de Nicolet, en remplacement de Louis Bourdages, Ecuyer, décédé, Jean Baptiste Hébert, Ecuyer, a été rapporté dûment élu en conséquence, ainsi qu'il appert par le Retour du dit Writ, daté du troisième jour d'Avril présent, lequel est déposé dans ce Bureau pour faire foi.

THOS. AMIOT,

Greffier de la Couronne en Chancellerie.

A W. B. Lindsay, Ecuyer,  
Greffier de la Chambre d'Assemblée.

Un Membre  
prend son siège.

Jean Baptiste Hébert, Ecuyer, Membre pour le Comté de Nicolet, ayant préalablement prêté le Serment, conformément à la Loi, et souscrit devant les Commissaires

B